Sagem Mobiles
SAFRAN Group
Le Ponant de Paris - 27, rue Leblanc - 75015 PARIS - FRANCE
Société Anonyme
Capital 49 353 885 € - 440 349 181 RCS PARIS
www.sagem.com
SAGEM is a mark of SAFRAN Group.

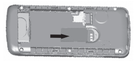
Kennisgeving
De informatie in deze handleiding kan zonder kennisgeving worden gewijzigd.
Hoewel tijdens de voorbereiding van deze handleiding is geëerbiedigd naar zo groot mogelijke nauwkeurigheid, wordt met de verklaringen, informatie en aanbevelingen in deze handleiding geen enkele expliciete dan wel impliciete garantie verstrekt.
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voor een correct en veilig gebruik van uw mobiele telefoon. Raadpleeg het gedeelte 'Voorzorgs- en veiligheidsinformatie' voor meer informatie.

Batterij & SIM-kaart

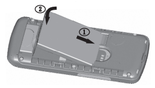
Batterij & SIM-kaart plaatsen

Schakel uw telefoon uit en ontkoppel de oplader.
De SIM-kaart moet onder de batterij van de telefoon worden aangebracht.

1. Schuif de SIM-kaart in de houder met de uitgesneden hoek zoals aangegeven op de telefoon en met de goudkleurige zijde naar beneden.



2. Plaats eerst het bovenste gedeelte van de batterij in de opening en druk de batterij hierna vast.



3. Schuif het achterdeksel weer op zijn plaats.

WAARSCHUWING
Als de batterij verkeerd wordt aangebracht of aan vuur wordt blootgesteld, kan deze ontploffen.
Laat geen kortsluiting ontstaan.
Geen enkel onderdeel van de batterij kan worden vervangen.
Probeer niet de behuizing van de batterij te openen.
Gebruik alleen goedgekeurde opladers en batterijen, die in de catalogus van de fabrikant staan vermeld.
Het gebruik van andere typen opladers of batterijen kan gevaar opleveren en eventuele garantieclaims ongeldig maken.
Gebruikte batterijen moeten in daartoe bestemde verzamelcontainers worden geplaatst.
Het is raadzaam de batterij uit de telefoon te halen als u de telefoon langere tijd niet wilt gebruiken.
U wordt sterk aangeraden uw telefoon niet op de oplader aan te sluiten als er geen batterij in zit.
De oplader bevat een veilige verlagingstransformator. Het is daarom niet toegestaan om de oplader te wijzigen of door een ander onderdeel (bijvoorbeeld een netspanningsstekker) te vervangen.
Als de batterij geheel leeg is, kunt u de telefoon niet inschakelen. Sluit in dat geval de oplader maximaal 30 minuten aan op de telefoon. Als de schermverlichting gaat branden, kunt u de telefoon inschakelen door de rode knop lang in te drukken.

Accessoires aansluiten/losmaken

Als u ondersteunde accessoires zoals de batterijoplader, stereoheadset of gegevenskabel wilt aansluiten, opent u de klep aan de rechterzijde van de telefoon en sluit u het accessoire aan op de juiste aansluiting.
U kunt het accessoire eenvoudiger verwijderen door linksom te draaien zoals aangegeven in de afbeelding.

Technische specificaties

Gewicht: 70 g
Grootte: 104 x 46 x 10 mm
Originele batterij: Li-ion 670 mAh
Levensduur batterij tijdens gesprek/stand-by: max. 3 uur, max. 250 uur
(deze waarden zijn theoretisch en dienen uitsluitend als indicatie)
Bedrijfstemperatuur: van - 10 °C tot + 55 °C

Beschrijving van de toetsen

Rode toets:
In het inactieve scherm: lang indrukken: in-/uitschakelen
Tijdens een oproep: oproep weigeren – ophangen
In menu's: terug naar het inactieve scherm

Groene toets:
In het inactieve scherm: kort indrukken: snel naar de lijst met oproepen
Tijdens een oproep: Oproep – een oproep ontvangen
Tijdens een oproep: kort indrukken: handsfree-modus in-/uitschakelen
WAARSCHUWING: gebruik de telefoon in de handsfree-modus niet vlakbij uw oor, omdat dit tot gehoorbeschadigingen kan leiden.

Rechtersoftkey:
In het inactieve scherm: toegang tot bepaalde functies (sneltoetsen)
In andere schermen: de functie selecteren die boven de softkey wordt weergegeven, meestal Terug, Verwijderen of Annuleren

Linkersoftkey:
In het inactieve scherm: toegang tot hoofdmenu

In andere schermen: de functie selecteren die boven de softkey wordt weergegeven, meestal Selecteren, OK of Opslaan

In het inactieve scherm: **toets omhoog/omlaag/links/rechts** kort indrukken voor directe toegang tot een bepaald menu (zoals gedefinieerd in het menu Instellingen/Snelkoppelingen)
Toets Omhoog: Vorige menu/optie verhogen/omhoog
Toets Omlaag: volgende keuze/waarde verlagen/omlaag
Linkertoets: vorig invoerveld/naar links gaan
Rechtertoets: volgend invoerveld/naar rechts gaan
Tijdens een oproep: volume verhogen/verlagen

In de rest van deze handleiding wordt deze toets aangeduid als de **OK-toets**
In het inactieve scherm: toegang tot hoofdmenu
In menu's: contextafhankelijke toegang tot verschillende functies
Tijdens een oproep: toegang tot gespreksmenu

lang indrukken: toetsen vergrendelen
kort indrukken: ***** **OK-toets** om de toetsen te ontgrendelen
Bij het schrijven van een bericht:
kort indrukken: schakelen tussen invoermodi (Eng, hoofdletters/kleine letters, 123-modus)

In het inactieve scherm: lang indrukken: stille modus in-/uitschakelen
Bij het ontvangen van een oproep: de beltoon dempen
Bij het schrijven van een bericht:
kort indrukken: symbolentabel weergeven

Alfanumerieke toetsen 0 t/m 9
Met deze toetsen kunt u nummers invoeren bij het kiezen en tekens invoeren bij het bewerken
Lang [0] indrukken: "+" invoeren voor internationale toegang
Lang [1] indrukken: voicemail bellen
Lang [2-9] indrukken: de contactpersoon bellen die is ingesteld via Contactpersonen/Menu Contactpersonen/Verkort kiezen

Beschrijving van de scherminhoud

Inactief scherm

Het inactieve scherm kan de volgende informatie bevatten:
1 - De titelbalkpictogrammen:
- Batterij
- Stille modus (beltoon is uit)
- Oproepen doorschakelen
- Roaming
- Signaalsterkte (0 en 5 staafjes)
- Bericht ontvangen (uw bericht lezen)
- Wekker
- Voicemailbericht (er is ten minste 1 bericht dat u nog niet hebt beluisterd)

2 - Netwerkprovider
3 - Datum en tijd
4 - Verder kan de volgende informatie verschijnen:
« 1 nieuw bericht» of « 1 gemiste oproep » (inkomende oproep mislukt).
U het bericht verwijderen door kort op de **rode toets** te drukken.
5 - De volgende alarmtijd (in de komende 24 uur) wordt weergegeven

Softkeys

De beide softkeys (links en rechts) verrichten de actie die wordt aangegeven door het pictogram erboven (respectievelijk links- en rechtsonder op het scherm).
Hier is de lijst met mogelijke acties van

De linkersoftkey:	De rechtersoftkey:
Hoofdmenu weergeven	Snelkoppeling
Opties	Wissen
OK/Ja/Selecteren	Terug/Nee/Annuleren
Opslaan	Verbinding verbreken
Ga naar datum (Agenda)	Hervatten/In wacht
Terugzetten (Oproepduur)	Geluid uit/Geluid aan

Contactpersoon toevoegen aan oproepgroep (Contactpersonen)

Beschrijving van het hoofdmenu

Contactpersonen
Menu Contactpersonen

Berichten
Bericht schrijven
Ontvangen
Verzonden
Concepten
Meter
Sjablonen
Voicemail
Instellingen
Plaatselijke info

Oproepen
Alle oproepen
Gekozen
Ontvangen
Gemist
Oproepduur

Instellingen
Beeldscherm
Geluiden
Datum/tijd
Sneltoetsen
Eigen nummer
Automatische toetsvergrendeling
Oproepen
Netwerk
Beveiliging
Fabrieksinstelling

Extra's
Wekker
Rekenmachine
Agenda
mySudoku
Converse
Notitieblok
Service

Multimedia
Koppeling met een pc
Mijn beelden
Mijn geluiden
Geheugen

De telefoon gebruiken

Inschakelen

Houd de **rode toets** ingedrukt om uw telefoon in te schakelen.
Er verschijnt een toegangsscherm.
Als de toegang tot de SIM-kaart is beveiligd, wordt u gevraagd om de PIN-code in te voeren. Dit is een code van 4 tot 8 cijfers die samen met de SIM-kaart is verstrekt. De cijfers verschijnen om veiligheidsredenen niet op het scherm.

WAARSCHUWING
Als u drie keer achter elkaar een onjuiste PIN-code invoert, wordt uw SIM-kaart geblokkeerd. U kunt de kaart als volgt deblokkeren:
- Voer de PUK-code (Personal Unblocking Key) in die u van de operator hebt gekregen en bevestig uw selectie.
- Voer een nieuwe PIN-code in en bevestig uw selectie.
Voer de nieuwe PIN-code nogmaals in en bevestig uw selectie.
Na 5 of 10 mislukte pogingen (afhankelijk van het type SIM-kaart) wordt de SIM-kaart definitief geblokkeerd. Neem dan contact op met de operator of het SMC om een nieuwe kaart aan te vragen.

Zodra de netwerknaam op het scherm verschijnt, kunt u bellen.

Een oproep starten

Kies het nummer van de gewenste persoon en druk op de **groene toets**.
Tijdens de oproep hoort u mogelijk dat de gebelde telefoon overgaat. Zodra er een verbinding is, kunt u met de **toetsen omhoog en omlaag** het geluidsniveau (volume) aanpassen.
Als uw gesprek is afgelopen, drukt u op de **rode toets** om de verbinding te verbreken.

Internationale oproep
Houd 0 lang ingedrukt om "+" weer te geven, kies daarna de landcode zonder op de kiestoon te wachten, en kies vervolgens het nummer van de gebelde persoon.

Alarmdiensten
U bereikt de internationale alarmdiensten door **112** te kiezen en op de **groene toets** te drukken.
Afhankelijk van de operators kunt u de alarmdiensten bereiken met of zonder SIM-kaart, of zelfs terwijl het toetsenbord is geblokkeerd.
Het is voldoende om in een gebied te zijn dat netwerkbereik heeft.

Oproepen ontvangen

Wanneer u een oproep ontvangt, wordt een melodie afgespeeld (ingesteld via *Instellingen/Geluiden/Oproepen*) en verschijnt het nummer van de beller als deze service wordt aangeboden door uw provider.
Druk op de **groene toets** of de **linkersoftkey** om de oproep aan te nemen en begin te spreken.
Druk op de **rode toets** als u de oproep wilt weigeren.
Druk op de **rechtersoftkey** om de beltoon of het trilsignaal te stoppen zonder de oproep te weigeren.

Handsfree bellen
U schakelt als volgt over naar de handsfree-modus tijdens een gesprek:
- houd de **groene toets** kort ingedrukt en bevestig uw keuze of
- druk op de **linkersoftkey**, selecteer Luidspreker aan en druk op de **OK-toets** of de **linkersoftkey** om de activering van de versterkingsmodus te bevestigen.
WAARSCHUWING: houd de telefoon in deze modus niet bij uw oor.

Alle telefoonnummers van inkomende en uitgaande oproepen worden bewaard in de lijst met recente oproepen.
Tijdens een gesprek hebt u toegang tot verschillende functies door op de **linkersoftkey** te drukken. Als het geluid wilt dempen, drukt u op [Dempen aan] om de microfoon tijdelijk uit te schakelen.

Uitschakelen

Druk vijf (5) seconden op de **rode toets**.
Het eindbericht verschijnt. De telefoon wordt uitgeschakeld.

Contactpersonen

Contactpersonen gebruiken

Open het menu *Contactpersonen*. Hierin ziet u de contactpersonen die u aan de lijst hebt toegevoegd (ga **Een Nieuwe contactpersoon opslaan** als de lijst nog leeg is).
Als u een contactpersoon selecteert, worden de naam, het nummer en de bijbehorende afbeelding weergegeven. Druk vervolgens op de **OK-toets** om de beschikbare opties weer te geven.
U kunt contactpersonen snel vinden door de eerste drie letters in te voeren.

Een nieuwe contactpersoon opslaan

Selecteer *Contactpersoon* toevoegen in het menu *Contactpersonen* en druk op de **linkersoftkey** om het menu te openen.
- Selecteer met de **toetsen omhoog/omlaag** de locatie waar u de contactpersoon wilt opslaan (SIM-kaart of telefoon) en bevestig uw selectie.
- Voer de achternaam in en druk op de **OK-toets**.
- Voer het nummer in en druk op de **linkersoftkey** of de **OK-toets**.
- Selecteer een groep waaraan u de contactpersoon wilt toewijzen en druk op de **OK-toets** (alleen voor contactpersonen die zijn opgeslagen op de telefoon).
- Selecteer een afbeelding die u wilt koppelen bij Mijn beelden of Avatar (u kunt de avatar wijzigen met de navigatietoetsen) en druk op de **linkersoftkey** of de **OK-toets**.
- Druk op de **linkersoftkey** om de gegevens op te slaan.

Een contactpersoon bellen

- Selecteer een contactpersoon. Druk op de **groene toets** om de oproep te starten.
- Voer het volgnummer van de contactpersoon in met de toets "#" (bijvoorbeeld 21#). Hierdoor wordt de contactpersoon weergegeven.

Oproepgroepen

U kunt contactpersonen groeperen in oproepgroepen.
Er zijn al vier standaardoproepgroepen aanwezig. U kunt voor de afzonderlijke groepen leden toevoegen, beltonen toewijzen en de groepsnaam wijzigen.

Contactpersoon kopiëren/verwijderen

Selecteer *Alles kopiëren* in het menu *Contactpersonen* om alle contactpersonen van de SIM-kaart naar het geheugen van de telefoon of in omgekeerde richting te kopiëren.
Selecteer *Alles verwijderen* om alle contactpersonen van de SIM-kaart of uit de telefoon te verwijderen.

Vast kiezen

Met dit menu kunt u de uitgaande oproepen beperken. Of dit menu beschikbaar is, hangt af van uw SIM-kaart.
Selecteer het menu *Vast kiezen* in het menu *Contactpersonen* en bevestig uw selectie.
Voer het PIN2-nummer in en bevestig dit.
Als u deze functie inschakelt, kunnen alleen nummers uit het telefoonboek met vaste nummers worden gekozen. Dit telefoonboek is altijd gekoppeld aan de SIM-kaart. De omvang ervan is dus afhankelijk van de capaciteit van de kaart.

Verkort kiezen

U kunt een van de acht cijfertoetsen van 2 tot 9 aan een specifieke contactpersoon toewijzen. Nadat u de cijfertoetsen voor de contactpersonen hebt ingesteld, kunt u in het inactieve scherm een verkorte keuze gebruiken door lang op de cijfertoets voor de betreffende contactpersoon te drukken.
Als u de verkorte keuze wilt instellen via het menu Verkort kiezen, selecteert u "Leeg" bij "Contactpersoon selecteren" en gaat u vervolgens naar de contactpersonenlijst om een contactpersoon te selecteren.
Als u een contactpersoon voor de verkorte keuze gebruikt, kunt u op de linkersoftkey drukken om de beschikbare functies weer te geven.

Oproepen

Met dit menu kunt u een overzicht van de laatst gebruikte nummers bekijken.
Via het menu *Oproepen* hebt u toegang tot het oproepenlogboek waarin u met de navigatietoetsen de volgende vier lijsten kunt weergeven: Alle oproepen, Gekozen, Ontvangen en Gemist.
Bij elke oproep worden gegevens als het type oproep, de datum en tijd en de duur opgeslagen. Selecteer een oproep in de lijst en bevestig uw selectie om de beschikbare opties weer te geven.
U kunt een nummer ook bellen door op de **groene toets** te drukken. Snelle toegang tot de lijst met oproepen vanuit het inactieve scherm: druk op de **groene toets**.

Berichten

Bericht schrijven & verzenden

Selecteer het menu *Bericht schrijven* in het menu *Berichten* en bevestig uw selectie.
Druk na afloop van de tekstinvoer op de **linkersoftkey**.
- Selecteer *Verzenden* en voer het nummer van de ontvanger in om het bericht te verzenden of selecteer meerdere contactpersonen in de contactpersonenlijst of de contactpersonen in een groep als u het bericht wilt verzenden naar meerdere ontvangers.
- Selecteer *Opslaan in concepten* als u het bericht niet direct of meerdere malen wilt verzenden. In dat geval wordt het als concept opgeslagen.
- Selecteer *T9* om eenvoudig uw berichten te schrijven.
Druk eenmaal op de toets die overeenkomt met de gewenste letter, en blijf de overeenkomende letters kiezen tot u het gewenste woord hebt ingevoerd. Let hierbij niet op het woord dat op het scherm wordt weergegeven: het woord is gemarkeerd. Als het weergegeven woord niet het woord is dat u verwachtte, drukt u op de navigatietoetsen om naar het woord te gaan dat u wel wilde invoeren. Zodra het juiste woord op het scherm wordt voorgesteld, drukt u op de **linkersoftkey** om het te selecteren. U kunt ook op 0 drukken om het woord te selecteren en een spatie in te voegen. Ga vervolgens verder met het volgende woord.
- Selecteer *abc* om letters te typen: druk verschillende keren op een toets om de gewenste letter weer te geven (bijvoorbeeld: druk twee keer op de toets 2 om B weer te geven).
- Selecteer *Gebruikersdatabase* als het gewenste woord niet wordt voorgesteld, voeg tekens toe tot het bericht 'Dit woord aan de gebruikersdatabase toevoegen?' verschijnt en druk op de **OK-toets** om te bevestigen. U kunt het woord aanpassen voor u het toevoegt aan de database.
- Selecteer *Invoertaal*, selecteer de taal waarin u het bericht wilt bewerken in de T9-modus.
Met de **toets *** kunt u schakelen tussen de modi ABC/abc/Abc/T9/123.
U kunt een ontvangstbevestiging voor berichten inschakelen via het menu *Berichten/Instellingen/Bevestiging*.

Berichten ontvangen

Als u een bericht ontvangt, wordt er melodie afgespeeld (ingesteld via *Instellingen/Geluiden/SMS*) en verschijnt er een berichtpictogram op het scherm.
U kunt op de **linkersoftkey** drukken om het nieuwe bericht meteen te lezen. Zolang u de berichten nog niet hebt gelezen, blijft dit pictogram op het scherm staan. Knippert het pictogram, dan is het geheugen vol. Ontvangen berichten blijven op de SIM-kaart of in het geheugen van het toestel staan totdat u ze wist.

Menu Bericht

- **Postvak IN:** In het menu Postvak IN worden al uw berichten opgeslagen, waaronder gelezen en ongelezen berichten. Berichten worden in chronologische volgorde vermeld, waarbij het laatst binnengekomen bericht het eerst wordt vermeld.
- **Concepten:** Als u een geschreven bericht opslaat, wordt het als concept bewaard. Als u het bericht wilt verzenden, selecteert u Doorsturen, drukt u op de **linkersoftkey** en selecteert u Verzenden.
- **Postvak UIT:** In het menu Postvak UIT worden alle verzonden berichten opgeslagen als u de optie *Instellingen/Verzonden berichten opslaan* hebt ingeschakeld. Als u te veel berichten opslaat, raakt het beschikbare geheugen snel vol en kunt u geen berichten meer ontvangen.
- **Sjablonen:** Er zijn vijftien sjablonen beschikbaar waarvan u er vijf kunt aanpassen.

Voicemail

Met deze functie kunt u uw voicemailnummer bellen en uw voicemailberichten beluisteren. Als u nog geen voicemailnummer hebt ingevoerd, doet u dit via *Berichten/Voicemail/Voicemailnummer*.
Als uw voicemailnummer is opgeslagen, kunt u uw voicemail vanuit het inactieve scherm op een snelle wijze beluisteren door toets 1 lang ingedrukt te houden.

Lokale informatie

Met dit menu kunt u de ontvangst van plaatselijke informatie activeren die door het netwerk wordt verzonden. U kunt ervoor kiezen om deze informatie wel of niet te ontvangen (neem contact op met uw netwerkprovider voor meer informatie).

NEDERLANDS

Gebruikshandleiding Swing 860

Batterij opladen

1. De telefoon wordt gevoed door een oplaadbare batterij. U kunt de batterij opladen door de oplader aan te sluiten zoals aangegeven in de afbeelding.

2. Een nieuwe batterij moet minimaal 4 uur lang worden opgeladen voordat deze de eerste keer wordt gebruikt. De optimale capaciteit wordt bereikt na een paar gebruikscycli.
Als de batterij bijna leeg is, begint het pictogram Lege batterij op de telefoon te knipperen. Laad in dit geval uw batterij minstens 15 minuten op voordat u opnieuw telefoneert om te voorkomen dat een telefoongesprek voortijdig wordt afgebroken.
De batterij kan warm worden tijdens het opladen. Dat is een normaal verschijnsel.
Wanneer u de batterij oplaadt, moet het stopcontact waarop de oplader is aangesloten, goed toegankelijk zijn.
Eike Sagem-telefoon heeft een specifieke lader met de juiste aansluitingen voor de telefoon waarbij de lader wordt verkocht. Als een andere lader wordt gebruikt, of als de lader wordt gebruikt op een ander apparaat dan de telefoon, vervalt het recht op garantie.

Conformance Document

Déclaration CE de Conformité

Fabricant *Manufacturer*	**Sagem Mobiles**
Adresse Address	**Le Ponant de Paris** 27, rue Leblanc - 75015 PARIS – FRANCE

Declares under our sole responsibility that our product

Nom du produit	Dual Band GSM/DCS AX2008S1 (my230X)
Product Name	*Dual Band GSM/DCS AX2008S1 (my230X)*

est conforme aux exigences des directives européennes suivantes:
conforms to the requirements of the following EEC directives:
EEC Directive 1999/5/CE

Sécurité *(Safety)*	EN 60950
CEM *(EMC)*	EN 301 489-1 EN 301 489-7
Réseau *(Network)*	**3GPP TS 51.010-1 v 7.8.0 avec GCF-CC v 3.29.0 inclus** *(3GPP TS 51.010-1 v 7.8.0 selected with GCF-CC v 3.29.0 included)* 3GPP TS 51.010-2 v 7.8.0 3GPP TS 51.010-4 v 4.7.0 EN 301 511 v 9.0.2
Santé *(Health)*	EN 50360, EN 50361

Place and date of issue Cergy St Christophe - July 11th, 2008
Signature

Instellingen

Beeldscherm

- **Achtergrond:** Met dit menu kunt u een achtergrond instellen.
Wilbekeurig: Hiermee worden alle afbeeldingen weergegeven in willekeurige volgorde.
Mijn beelden: Gebruik de **toetsen omhoog/omlaag** om een achtergrond te selecteren in een lijst met voorgestelde afbeeldingen, waarvan de Mijn beelden en gekoppelde afbeeldingen.
Progressief: De achtergrond hangt af van de huidige tijd en het batterijniveau.
- **Welkomstbericht:** Met dit menu kunt u een welkomstbericht instellen dat wordt weergeven wanneer u de telefoon inschakelt. Als u *Inschakelen* kiest, kunt u het welkomstbericht bewerken dat wordt weergegeven als u de telefoon inschakelt.
- **Taal:** Met dit menu kunt u de gewenste taal instellen voor uw toestel.
Selecteer de gewenste taal en druk op Valideren / Kiezen. Als u Automatisch kiest, worden de teksten op het scherm in de taal van uw SIM-kaart weergegeven.
- **Contrast:** Met dit menu kunt u het schermcontrast bijstellen met de navigatietoetsen.
- **Operatorlogo:** met dit menu kunt u bepalen of het operatorlogo moet worden weergegeven in het inactieve scherm.
- **Avatar:** Met dit menu kunt u de avatarfunctie in- of uitschakelen. Als u Inschakelen selecteert, kan de telefoon voor een nieuwe contactpersoon automatisch een bijbehorende afbeelding uit Avatar en het telefoonnummer weergeven.

Geluiden

Via dit menu kunt u de beltonen aanpassen, het volume wijzigen en de trilmodus instellen.
Selecteer in het menu *Geluiden* het menu *Oproepen/Berichten/Alarm* en bevestig uw selectie. Selecteer met de **toetsen omhoog/omlaag** de gewenste beltoon in de lijst met voorgestelde beltonen en bevestig uw selectie.
Selecteer in het menu *Geluiden* het menu *Volume* en bevestig uw selectie. Pas het volume van de beltonen aan met de **toets naar links of rechts**.
De toetstonen kunnen worden uitgeschakeld door hun volume tot nul te verminderen.
Selecteer in het menu *Geluiden* het menu *Trillen* en bevestig uw selectie.
Met dit menu kunt u de trilstand voor oproepen activeren.
Tijdens een gesprek kunt u met de navigatietoetsen ook het gespreksvolume aanpassen.

Datum/tijd

- **Datum/tijd instellen:** Met dit menu kunt u de datum en tijd op het toestel instellen.
Stel de tijd in door de rechtstreeks in digitale notatie of met de **toetsen omhoog/omlaag** in te voeren en ga vervolgens met de **toets naar links of rechts** naar het volgende (of vorige) invoerveld. Accepteer de tijd zodra deze correct is.
Datum: Hier volgt u dezelfde procedure als bij het instellen van de datum.
- **Datumnotatie:** Hiermee kunt u de gewenste datumnotatie selecteren.
Selecteer de gewenste datumnotatie met de **toetsen omhoog/omlaag** en bevestig uw selectie.
- **Datumscheidingstekens:** Hiermee kunt u selecteren welk scheidingsteken wordt gebruikt in de datumweergave (19/01/07). Selecteer het gewenste teken met de **toetsen omhoog/omlaag** en bevestig uw selectie.
- **Tijdnotatie:** Hiermee kunt u de gewenste tijdnotatie selecteren. Selecteer met de **toetsen omhoog/omlaag** de 12- of 24-uurs notatie en bevestig uw selectie.
- **Weergeven:** Selecteer het gewenste type display: Geen, Analoog, Digitaal of Agenda.

Sneltoetsen

De **toetsen links/rechts/omhoog/omlaag** kunnen worden ingesteld als snelkoppelingen voor de volgende functies: Geen, Hoofdmenu, Postvak IN, Contactpersonen, Oproepen, Alarm, Extra's, Agenda, Bericht schrijven.
Selecteer in het menu *Instellingen/Snelkoppelingen* de toets die u wilt aanpassen en bevestig uw selectie. Selecteer vervolgens de functie waartoe u via deze toets toegang wilt verkrijgen en bevestig uw selectie.

Eigen nummer

U kunt uw eigen nummers invoeren, zodat u deze, indien nodig, kunt raadplegen. Selecteer *Eigen nummer* en bevestig uw selectie. Voer de verschillende gegevens in en druk op Valideren/Kiezen.

Automatische toetsvergrendeling

Selecteer in het menu *Instellingen* het menu *Automatische toetsblokkering* en bevestig uw selectie. Bij gebruik van de automatische toetsblokkering worden de toetsen automatisch geblokkeerd als er 30 seconden geen invoer plaatsvindt.
Zelfs bij geblokkeerde toetsen zijn er nog steeds noodoproepen mogelijk.
Druk op de **toets *** en vervolgens op de **OK-toets** om de toetsen te ontgrendelen.

Oproepen

Met dit menu kunt u alle oproepfuncties beheren (nummer verbergen, automatisch opnieuw kiezen, oproepen in de wacht zetten, oproepen doorschakelen enzovoort).
- Mijn nummer verbergen: U kunt bepalen of het nummer van uw telefoon wordt weergegeven op de telefoon van de persoon die u belt.
Standaard: Standaardmodus van de telefoon.
Aan: het nummer van uw telefoon wordt weergegeven op de telefoon van de persoon die u belt.
Uit: Het nummer van uw telefoon wordt niet weergegeven op de telefoon van de persoon die u belt.
- **Automatisch opnieuw kiezen:** Met dit menu kunt u iemand terugbellen die u niet kon bereiken (bijvoorbeeld omdat u in gesprek was). U kunt deze functie in- of uitschakelen.
Als u *Inschakelen* kiest, wordt u automatisch gevraagd of u dit nummer opnieuw wilt kiezen als de betreffende telefoon in gesprek is.
- **Antwoorden met elke toets:** Als u deze functie inschakelt, kunt u een inkomende oproep beantwoorden met elke willekeurige toets, behalve met de **rode toets** en de **rechtersoftkey**.
- **Wachtstand:** Wanneer u reeds in gesprek bent, hoort u dankzij de wisselgesprekfunctie via een speciale toon dat nog iemand anders u probeert te bereiken.
Tegelijkertijd worden de naam en/of het telefoonnummer van de beller op het scherm weergegeven.
Deze functie wordt niet door alle operators aangeboden.
- **Oproepen doorschakelen:** Met de functie Oproep doorschakelen kunt u de inkomende oproepen naar uw voicemail of een ander telefoonnummer doorschakelen.
Deze functie wordt niet door alle operators aangeboden.
- **Oproepen blokkeren:** Met de functie Oproepen blokkeren kunt u de inkomende en/of uitgaande oproepen blokkeren, hetzij permanent, hetzij wanneer u zich in het buitenland bevindt en er een roamingservice beschikbaar is.
Deze functie wordt niet door alle operators angeboden en vereist een specifiek wachtwoord dat u van uw operator moet hebben ontvangen.
- **Lijn selecteren:** Met dit menu kunt u een andere lijn selecteren.
Deze functie wordt ondersteund door uw serviceprovider.
- **Groep sluiten:** Gebruik deze functie om telefoongesprekken te beperken tot nummers die tot bepaalde gebruikersgroepen behoren. Als u deze functie gebruikt, wordt aan elke uitgaande oproep een groepsindex gekoppeld.
Deze functie wordt ondersteund door uw serviceprovider.

Netwerk

Met dit menu kunt u uw voorkeurinstellingen voor het netwerk opgeven.
Kies *Selectie* om een van de beschikbare netwerken in uw omgeving te activeren (automatisch of handmatig).
Kies *Voorkeur* om alle geregistreerde netwerken te bekijken.

Beveiliging

- **PIN:** Dit is de geheime code van uw SIM-kaart. Als de toegang tot de SIM-kaart is beveiligd, wordt u gevraagd om de PIN-code in te voeren. Dit is een code van 4 tot 8 cijfers die samen met de SIM-kaart is verstrekt. De cijfers verschijnen om veiligheidsredenen niet op het scherm. Na het in- of uitschakelen van de PIN, moet u de correcte PIN-code invoeren.
- **PIN2:** Dit is een tweede PIN-code waarmee u tot bepaalde functies toegang kunt verkrijgen. De beschikbaarheid van deze functies is afhankelijk van uw SIM-kaart.
- **Telefooncode:** Deze code kunt u inschakelen om te voorkomen dat uw telefoon met een andere SIM-kaart kan worden gebruikt. Telkens wanneer u de SIM-kaart verwisselt, wordt u om de telefooncode gevraagd.

Extra's

Dit menu biedt toegang tot de verschillende extra functies van uw telefoon.

Wekker

Selecteer *Wekker 1*, *Wekker 2* of *Wekker 3* in het menu *Wekker* en bevestig uw selectie. Als u het alarm wilt in- of uitschakelen, selecteert u *Aan* of *Uit* en bevestigt u uw keuze.
- Als u *Aan* selecteert, kunt u de wektijd rechtstreeks met de nummertoetsen invoeren of met de **toetsen omhoog/omlaag** selecteren en vervolgens bevestigen.
- Geef een naam op voor het alarm en bevestig deze. Stel vervolgens de frequentie in op eenmalig of wekelijks (standaardwaarde is van zondag tot zaterdag, u kunt desgewenst meerdere weekdagen instellen) en bevestig uw keuze.
- Het alarmpictogram verschijnt in het inactieve scherm samen met de tijd van het alarm.
De wekker werkt ook als uw toestel is uitgeschakeld.

Rekenmachine

Met dit menu kunt u uw toestel als rekenmachine gebruiken.

Kalender

Via dit menu kunt u een agenda weergeven.

mySudoku

Het spel mySudoku wordt bij uw telefoon geleverd.

Converse

Met dit menu kunt u valuta's omrekenen.

Notitieblok

Met dit menu kunt u teksten schrijven en opslaan.

Services

Met dit menu kunt u een keuze maken uit de door uw provider geleverde diensten. Welke diensten worden weergegeven, is afhankelijk van uw abonnement.

Multimedia

Het multimediamenu bevat de mappen met alle multimediaobjecten die in de telefoon zijn opgeslagen, en alle gedownloade objecten (afbeeldingen, beltonen, etc.).

Koppeling met een pc

U kunt vanaf een computer beltonen en achtergronden downloaden naar uw telefoon. Voor deze functie hebt u een specifieke gegevenskabel en software voor koppeling met pc nodig. Deze items moet u apart aanschaffen.
Raadpleeg het Help-bestand bij de software voor koppeling met een pc voor meer informatie over deze functie en over de aansluitingsprocedure.

Mijn beelden

Als u een lijst met foto's wilt weergeven, selecteert u met de **toetsen Omhoog/Omlaag** een foto en drukt u op de **linkersoftkey** om de beschikbare opties weer te geven:
Weergeven: Hiermee kunt u de afbeelding weergeven.
Gebruiken als: Hiermee stelt u de foto in als achtergrond.
Wissen: Hiermee verwijdert u een afbeelding.
Alles wissen: Hiermee wist u alle foto's.
Details: Eigenschappen van de geselecteerde afbeeldingen.
Naam wijzigen: Hiermee geeft u een beeld een andere naam.

Mijn geluid

Als u een lijst met geluiden wilt weergeven, selecteert u met de **toetsen Omhoog/Omlaag** een geluid en drukt u op de **linkersoftkey** om de beschikbare opties weer te geven: Afspelen, Gebruiken als, Verwijderen, Alles verwijderen, Details, Naam wijzigen.
Afspelen: Hiermee kunt u het geluid beluisteren.
Gebruiken als: Hiermee stelt u het geluid in als beltoon voor oproepen, berichten of alarmen.

Geheugen

Met dit menu kunt u weergeven hoeveel geheugenruimte de foto's en geluiden innemen en hoeveel geheugenruimte er nog beschikbaar is.

Voorzorgs- en veiligheidsinformatie

SAR

DIT MODEL VOLDOET AAN DE INTERNATIONALE RICHTLIJNEN INZAKE BLOOTSTELLING AAN RADIOGOLVEN
Uw mobiele toestel omvat een radiozender en -ontvanger die dankzij het ontwerp binnen de door internationale richtlijnen aanbevolen limieten voor blootstelling aan radiogolven blijft. Genoemde richtlijnen werden ontwikkeld door de onafhankelijke wetenschappelijke organisatie ICNIRP en behelzen veiligheidsmarges die de bescherming van alle personen, ongeacht leeftijd en gezondheidstoestand, verzekeren.
Deze richtlijnen zijn gebaseerd op het specifieke absorptietempo, een meeteenheid die doorgaans met de afkorting SAR wordt aangeduid. De SAR-limiet voor mobiele toestellen bedraagt 2 W/kg en de hoogste SAR-waarde die voor dit toestel tijdens tests bij het oor is gemeten, bedroeg 1.38 W/kg (*). Omdat mobiele toestellen verscheidene functies bieden, kunnen deze ook op andere plaatsen worden gebruikt, bijvoorbeeld op het lichaam zoals in deze gebruikershandleiding is beschreven (**).
Aangezien de SAR-waarde bij het maximale zendvermogen van het toestel wordt gemeten, zal de werkelijke SAR-waarde van het toestel tijdens het gebruik doorgaans onder de genoemde waarde liggen. Dit komt doordat het toestel slechts zoveel uitgangsvermogen gebruikt als nodig is om het netwerk te bereiken.
Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie zijn er op basis van de actuele wetenschappelijke kennis geen speciale voorzorgsmaatregelen nodig bij het gebruik van mobiele toestellen. Verder kunnen gebruikers de blootstelling reduceren door de duur van gesprekken te beperken of door gebruik te maken van 'handsfree' accessoires waarmee de mobiele telefoon uit de buurt van hoofd en lichaam kan worden gehouden. Zie de website van de Wereldgezondheidsorganisatie (http://www.who.int/emf) voor meer informatie.

(*)De tests werden uitgevoerd conform internationale testrichtlijnen.

(**)Zie het gedeelte Gebruiksafstand in het gedeelte "Veiligheid" voor het gebruik op het lichaam.

Advies ter reductie van de blootstelling aan hoogfrequente velden

Gebruikers die zich zorgen maken over de blootstelling aan hoogfrequente velden, biedt de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) het volgende advies: Voorzorgsmaatregelen: op basis van de actuele wetenschappelijke kennis zijn er geen speciale voorzorgsmaatregelen nodig bij het gebruik van mobiele toestellen. Degenen die zich hierover zorgen maken, kunnen zichzelf of hun kinderen tegen de blootstel